

Cyfeirnod cyflenwr/cod yr achos: _____
Supplier reference/code

MANYLION YR YMGEISYDD
APPLICANT'S DETAILS

Cyfenw Mr/Mrs/Miss/Ms: _____ Cyfenw gwreiddiol os yw'n wahanol: _____
Surname Mr/Mrs/Miss/Ms Surname at birth if different

Enw(au) cyntaf: _____ Dyddiad geni: ____/____/____
First name(s) Date of birth

Rhif Yswiriant Gwladol:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

National Insurance number

Swydd: _____
Job

Cyfeiriad a chod post: _____
Address and postcode

CYMHWYSTER ARIANNOL
FINANCIAL ELIGIBILITY

Mae'r cleient yn derbyn Cymhorthdal Incwm, Lwfans Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Incwm neu Warant Credyd Pensiwn y Wladwriaeth yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol
The client is directly or indirectly in receipt of Income Support, Income Based Jobseeker's Allowance or Guarantee State Pension Credit

Ydy Nac Ydy
Yes No

Nid oes angen llenwi Rhannau A a B os yw'r cleient yn derbyn Cymhorthdal Incwm, Lwfans Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Incwm neu Warant Credyd Pensiwn y Wladwriaeth

Parts A and B need not be completed if the client receives Income Support, Income Based Jobseeker's Allowance or Guarantee State Pension Credit

A oes gan y cleient bartner y mae ei fodd/ei modd i'w ychwanegu?
Does the client have a partner whose means are to be aggregated?

Oes Llenwch RANNAU A a/neu B fel y bo'n berthnasol, gan ddarparu manylion am fodd y cleient a'r partner.
Yes Please complete PARTS A and/or B as applicable providing details of both client's and partner's means

Nac oes Llenwch RANNAU A a/neu B fel y bo'n berthnasol, gan ddarparu manylion am fodd y cleient yn unig.
No Please complete PARTS A and/or B as applicable providing details of client's means only.

Rhan A Cyfalaf Part A Capital					
Mae cyfalaf yn cynnwys: Capital includes	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> Cleient Client </td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> Partner </td> </tr> </table>		Cleient Client		Partner
	Cleient Client		Partner		
Ecwiti mewn cartref sy'n uwch na £100,000 (ar ôl caniatáu hyd at £100,000 ar gyfer morgais/morgeisi sy'n ddyledus) Equity in home above £100,000 (after allowing up to £100,000 for mortgage(s) outstanding)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
Cynilion (banc, cymdeithas adeiladu, ac ati) Savings (bank, building society, etc)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
Buddsoddiadau (gan gynnwys cyfranddaliadau a pholisïau yswiriant) Investments (including shares and insurance policies)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
Eitemau gwerthfawr (ee cwch, carafán, gemau, ac ati) Valuable items (eg boat, caravan, jewellery, etc)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
Cyfalaf arall (gan gynnwys arian sy'n ddyledus i'r cleient) Other capital (including money due to the client)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
CYFANSWM CYFALAF TOTAL CAPITAL	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
Nid yw cyfalaf yn cynnwys: Capital excludes					
Eiddo sy'n destun anghydfod Subject matter of dispute					
Dodrefn ac eiddo cartref (oni bai eu bod o werth eithriadol) Household furniture and effects (unless exceptional value)					
Dillad, Offer masnach Clothes, Tools of trade					
CYFANSWM CYFALAF (Cleient a Phartner) TOTAL CAPITAL (Client and partner)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> </tr> </table>		£ _____		
	£ _____				
Rhan B Incwm Part B Income					
Defnyddiwch ffigurau misol (os cewch eich talu'n wythnosol, lluoswch â 52 a rhannwch â 12) (os cewch eich talu bob pedair wythnos, lluoswch ag 13 a rhannwch â 12) Use monthly figures (if paid weekly, multiply by 52 & divide by 12) (if paid four weekly, multiply by 13 & divide by 12)					
Mae incwm yn cynnwys: Income includes					
Enillion misol gros Gross monthly earnings	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
Incwm arall (gan gynnwys budd-dal plant, pensiynau, cynhaliath, buddrannau, ac ati) Other income (including child benefit, pensions, maintenance, dividends, etc)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
CYFANSWM INCWM GROS TOTAL GROSS INCOME	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			
CYFANSWM INCWM GROS (Cleient a phartner) TOTAL GROSS INCOME (Client and Partner)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; text-align: right;">£ _____</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>	£ _____		£ _____	
£ _____		£ _____			

CYFANSWM INCWM GROS (dygwyd ymlaen)

TOTAL GROSS INCOME (brought forward)

Llai lwfansau misol:

Less monthly allowances

Costau tai, gan gynnwys:

Rhandal morgais* (wedi'i gapio os nad oes gan y cleient unrhyw ddibynyddion)
Housing costs, including: Mortgage instalment* (capped if client has no dependants)Rhent* (wedi'i gapio os nad oes gan y cleient unrhyw ddibynyddion)
Rent* (capped if client has no dependants)* dylai'r symiau fod yn net o fudd-dal tai
* amounts should be net of housing benefit

Lwfansau dibynyddion:

Dependants' allowances

Partner

Dibynyddion
Dependants'15 oed ac iau
Aged 15 and under16 neu'n hyn
Aged 16 or overTreth ac Yswiriant Gwladol
Tax and National InsuranceLwfans safonol ar gyfer costau cyflogaeth
Standard allowance for employment expensesTaliadau cynhaliath sy'n cael eu talu mewn gwirionedd
(ee i blant a/neu cyn briod/priod y gwahanwyd ag ef/hi)
Maintenance payments actually being made
(eg for children and/or a former/separated spouse)Costau gofal plant oherwydd gwaith
Childcare costs because of work**CYFANSWM LWFANSAU**
TOTAL ALLOWANCES**CYFANSWM INCWM GWARIO MISOL**
TOTAL MONTHLY DISPOSABLE INCOME**CYFANSWM INCWM GWARIO MISOL (Cleient a Phartner)**
TOTAL MONTHLY DISPOSABLE INCOME (Client and Partner)**Cleient**
Client**Partner**

£ _____ £ _____

£ _____ £ _____

£ _____ £ _____

£ _____

£ _____

£ _____

£ _____ £ _____

£ _____ £ _____

£ _____ £ _____

£ _____ £ _____

£ _____ £ _____

£ _____ £ _____

£ _____ £ _____

TYSTIOLAETH
EVIDENCE

Rhodddwyd tystiolaeth i gefnogi modd
Evidence given in support of means

Do
Yes

Naddo
No

Os 'naddo', cofnodwch gyfiawnhad neu amgylchiadau arbennig.
If no please record justification or exceptional circumstance.

DATGANIAD CLEIENT
CLIENT DECLARATION

Hyd eithaf fy ngwybodaeth, mae'r holl wybodaeth a roddais yn gywir ac nid wyf wedi celu unrhyw wybodaeth berthnasol. Rwy'n deall y gellir fy erlyn os ydw i'n rhoi gwybodaeth ffug neu'n celu gwybodaeth berthnasol yn fwriadol.
As far as I know, all the information I have given is true and I have not withheld any relevant information. I understand if I knowingly give false information I could be prosecuted.

Llofnodwyd gan y cleient: _____
Signed by the client

Dyddiad ____/____/____
Date

Ticiwch y math o gyfryngu y mae'r cais hwn yn ymwneud ag ef:
Please tick the type of mediation this application relates to

materion plant yn unig
children issues only

eiddo a chyllid
property and finance

cyfryngu ar gyfer pob mater
all issues mediation

Os ydych chi wedi ticio un o'r blychau, rhowch y dyddiad y cychwynnodd y cyfryngu: ____/____/____
If you have ticked one of the boxes, please give the date the mediation started

Nodwch yr hyn y mae'r anghydfod yn ymwneud ag ef: _____
Please state what the dispute relates to

A yw'r person yn briod â'r gwrthwynebydd yn yr anghydfod, neu a ydynt erioed wedi bod yn briod â'r gwrthwynebydd yn yr anghydfod?

Is the person married to, or have they ever been married to, the other party in the dispute?

Ydy
Yes

Nac ydy
No

MWY O WYBODAETH
FURTHER INFORMATION

Yn y gorffennol, a yw'r cleient wedi derbyn cyfryngiad ar gyfer:
Has the client previously received mediation for

materion plant
children issues

eiddo a chyllid
property and finance

Cyfryngu ar Bob Mater (AIM)
AIM